

De toute
notre âme

Souvenirs



VILLA SAINT-JEAN

CALENDRIER DU 1^{er} TRIMESTRE 1954-1955

Septembre :

- Judi 23 Dans la soirée, arrivée des pensionnaires. Départ de Paris-Lyon : 8 h. 20. Départ de Lyon-Perrache : 12 h. 55. Départ de Colmar : 15 h. 33.
- Vendredi 24 Notre-Dame de la Merci. 9 h. : Messe de rentrée, suivie d'une heure de classe. 10 h. 45 : Récréation. Possibilité de sortir avec les parents. 17 h. : Etude, lettre aux parents.

Octobre :

- Vendredi 1 Premier du mois. 7 h. 25 : Messe de communion.
- Dimanche 3 XVII^e après la Pentecôte.
- Judi 7 Notre-Dame du Très Saint Rosaire. 7 h. 25 : Messe de communion.
- Dimanche 10^e XVIII^e après la Pentecôte.
- Lundi 11 Maternité de Notre-Dame.
- Mardi 12 Notre-Dame del Pilar.
- Dimanche 17 XIX^e après la Pentecôte.
- Mercredi 20 Notre-Dame des Victoires.
- Dimanche 24 XX^e après la Pentecôte. Dimanche des Missions.
- Dimanche 31 Fête du Christ-Roi.

Novembre :

- Lundi 1 La Toussaint. (Indulgence de la Portioncule.)
- Mardi 2 Fête des morts. 7 h. 05 : Messe de *Requiem*.
- Vendredi 5 Premier du mois. 7 h. 25 : Messe de communion.
- Samedi 6 Premier du mois.
- Dimanche 7 XXII^e après la Pentecôte.
- Dimanche 14 XXIII^e après la Pentecôte.
- Dimanche 21 XXIV^e après la Pentecôte : Présentation de Notre-Dame.
- Samedi 27 La Médaille miraculeuse.
- Dimanche 28 I^{er} de l'Avent.

Décembre :

- Vendredi 3 Premier du mois. 7 h. 25 : Messe de communion.
- Samedi 4 Premier du mois.
- Dimanche 5 II^e de l'Avent.
- Mercredi 8 L'Immaculée Conception. Clôture de l'Année mariale. Règlement des fêtes.
- Samedi 11 L'humilité de la Très Sainte Vierge.
- Dimanche 12 III^e de l'Avent : *Gaudete*.
- Lundi 12 Examens écrits.
- Dimanche 19 IV^e de l'Avent.
- Judi 23 Départ en vacances. Rentrée : Mardi 11 janvier avant 20 h.

Remarque importante : Les élèves partant de Paris (Gare de Lyon), sous la conduite du professeur de la Villa Saint-Jean, passent par Pontarlier, Neuchâtel, Anet, Sugiez. Le spécifier en prenant le billet. Ne pas oublier qu'en Suisse les enfants jusqu'à 16 ans jouissent du demi-tarif. Inutile de retenir les places. La SNCF est avertie qu'un contingent important d'élèves de la Villa Saint-Jean doit prendre ce train.

Les élèves qui ont des bagages enregistrés doivent descendre à Pontarlier pour les faire dédouaner.

La veille du départ, les professeurs de Saint-Jean se trouvent :

Paris : Rue de Monceau 32 (Carnot 37.60).

Lyon : Hôtel de la Loire, Cours de Verdun 19 (Franklin 44.29).

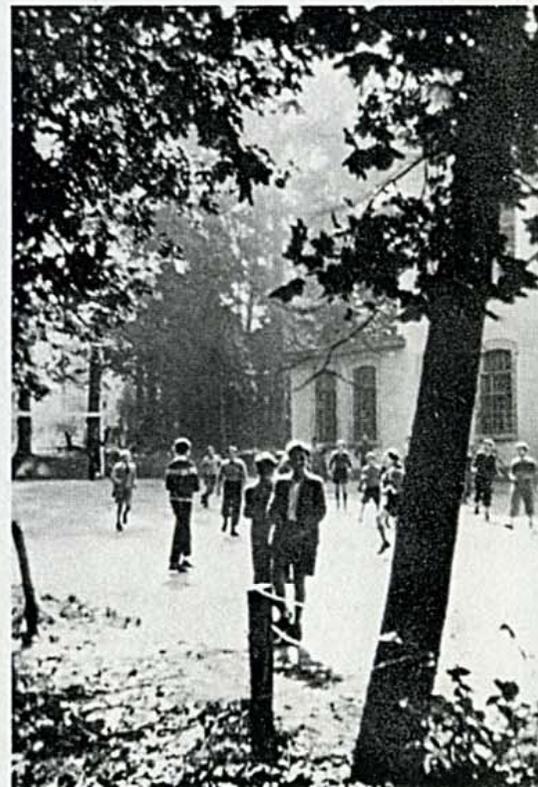
Colmar : Collège Saint-André, rue Rapp 19 (tél. 35.63).

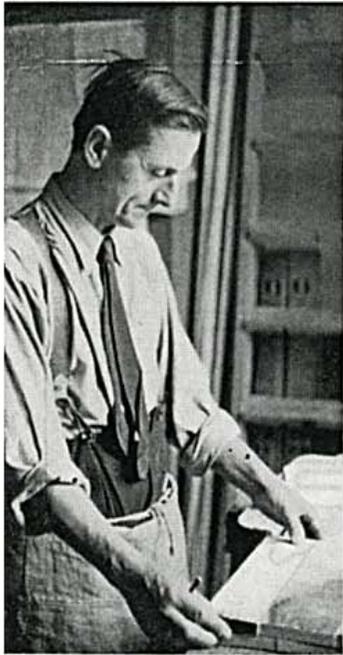
SOUVENIRS

LA VIE DE L'ÉCOLE

28 septembre : Rentrée. Dès le début de l'après-midi, les élèves commencent à arriver. Les Anciens retrouvent avec plaisir leur Collège : les Cinquième qui montent en Quatrième font connaissance des Ormes ; les Troisième qui montent en Seconde sont tout fiers d'être enfin à la Sapinière ! Le soir, tout le monde est là. Le Collège est plein. On pourra travailler avec entrain.

28 octobre : Retraite. Le chrétien ne peut rester fidèle à l'esprit de l'Évangile sans se contrôler, sans se rendre compte de la manière dont il vit, fidèle ou non à l'enseignement de Notre-Seigneur : il n'est pas de meilleur moyen pour mettre ainsi de l'ordre en soi que la retraite. Cela n'est pas vrai seulement pour les élèves d'un Collège, c'est vrai pour tous ceux qui veulent sincèrement être fidèles. Aussi sommes-nous particulièrement reconnaissants à M. le chanoine Lambert, de Besançon, qui a bien voulu nous consacrer trois jours de sa vie apostolique pour nous aider à faire une bonne retraite. Sa très grande expérience des jeunes gens, son désir de les aider à connaître le Christ, à le ren-





Wirth à l'ouvrage dans sa menuiserie

contrer, à l'aimer virilement, à le faire connaître et aimer, ont fait merveille. Au cours de ces trois jours, M. le chanoine Lambert s'était senti fatigué; raison de plus de lui dire notre très affectueux — qu'il veuille bien nous le permettre — et notre respectueux merci.

1^{er} novembre : Au cimetière français de Fribourg. Chaque année, nous nous rendons ensemble sur les tombes des soldats français morts à Fribourg en 1870, 1914-1918 : un de nos compatriotes, professeur à l'Université de Fribourg et père d'un de nos élèves, M. de Plinval, évoque leur souvenir.

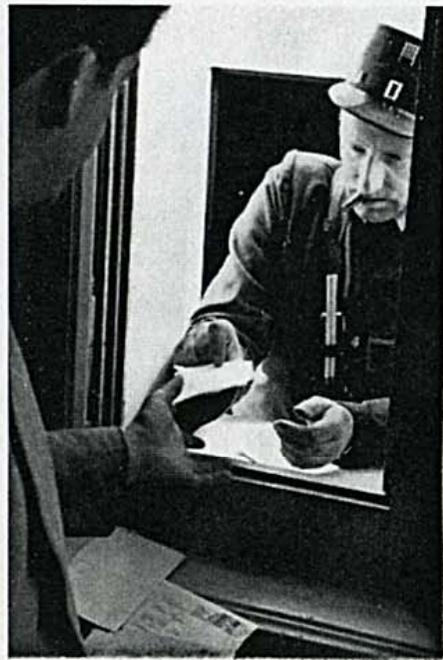
27 novembre : Prière pour la France à l'occasion de la fête de la Médaille miraculeuse. M. Serge Barrault, professeur à l'Université, organise chaque année à l'occasion du 27 novembre une messe en l'honneur

de l'Immaculée Conception : la Société française de Fribourg y est invitée et la division des Ormes a été représenter la Villa. Cette année, c'était M. le Directeur qui prononçait le sermon.

4 décembre : Mort de Mgr Beaupin. C'est un grand ami du Père Kieffer et de la Villa Saint-Jean qui disparaît. De nombreuses années, Mgr Beaupin était le prédicateur des retraites de début d'année ou de fin d'études de notre Collège. Bien souvent, le chroniqueur a pu entendre les sentiments de gratitude, d'affection, des anciens élèves à l'égard de ce prêtre éminent. Une messe solennelle est célébrée dans notre chapelle.

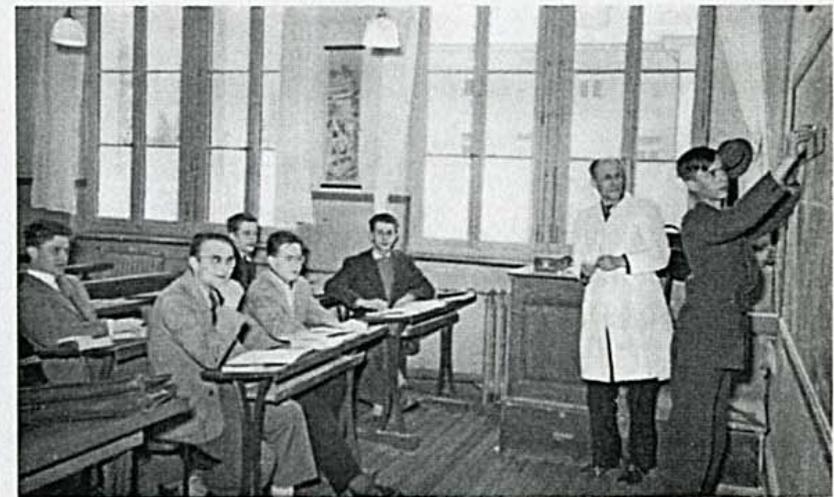
8 décembre : Ouverture de l'Année mariale. Tout le Collège fête solen-

Silhouettes sympathiques



nellement aujourd'hui l'ouverture de l'année préparatoire à la célébration de l'anniversaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception (8 décembre 1854). Au cours de la messe solennelle, au cours de laquelle les chœurs de M. l'abbé Morandi se firent entendre pour la première fois dans une messe composée par notre confrère, le P. Kœhler, professeur de mariologie au Séminaire Marianiste de Fribourg, sut nous montrer la place unique de Marie dans le plan de Dieu, il nous présenta la Très Sainte Vierge comme le résumé de toute la lutte formidable qui dresse Dieu contre Satan ; il nous exhorta à nourrir pour la Mère de nos âmes une confiance inébranlable et à la prier assidûment chaque fois que nous ressentons en nous, d'une manière ou d'une autre, les atteintes du mal ou les élans de l'idéal.

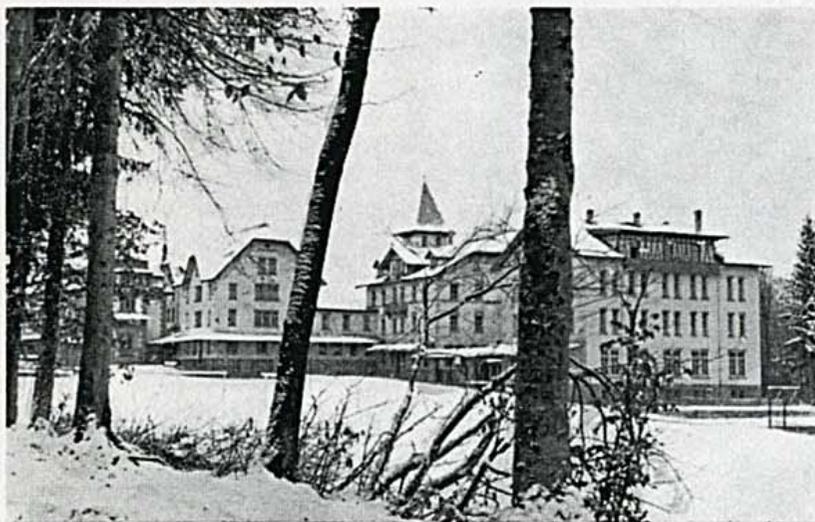
16 décembre : Conférence du R. P. Leuret, O. P., sur la situation démographique du monde. Le P. Leuret, fondateur de *Economie et humanisme*, dont la science démographique est universellement connue, est venu nous causer du problème angoissant de la faim dans le monde. A l'aide de projections, à l'aide de graphiques savants, il nous montre combien les richesses agricoles de la terre sont inégalement réparties, inégalement exploitées, exposant ainsi plus de la moitié de l'humanité à la famine presque continuelle. Les



Les Matheux au travail

chrétiens ne peuvent pas rester insensibles à ce problème. C'est pourquoi le P. Lebreton se penche avec toute sa science de théologien et d'économiste sur cette situation tragique, pour essayer, par son influence, d'inciter les divers gouvernements à mettre tout en œuvre pour que les hommes n'aient plus faim.

23 décembre : C'est le départ en vacances. Nous allons fêter en famille la fête de Noël, les fêtes de l'An ; nous allons reprendre contact avec nos chers parents, nos frères et sœurs ; nous allons reprendre les forces dont nous avons besoin pour que le 2^e trimestre soit encore meilleur que le premier.



DEUXIÈME TRIMESTRE

Lundi 11 janvier, dans la soirée, les élèves reviennent de vacances, et, dès le lendemain matin, nous nous mettons au travail pour ce long trimestre.

22 janvier : Anniversaire de la mort du bon P. Chaminade. Le matin, nous sommes tous réunis à la chapelle pour prier pour la béatification du Fondateur de la Société de Marie, pour prier aussi pour nos maîtres, et pour que, parmi les élèves des Marianistes, il y ait des vocations de religieux et de prêtres chargés d'instruire et d'élever la jeunesse.



Départ pour le ski

25 février : Le R. P. Etienne de Sainte-Marie, O. C. D. (c'est notre ancien élève Laurent Sartoretti), tient à adresser quelques mots à la division des grands pour leur parler de la vocation carme, vocation toute d'union à Dieu, la plus intime possible, communauté de vie et de pensée avec Celui qui nous a créés, qui est notre Père, qui est le but suprême de notre vie ici-bas. Langage un peu élevé, un peu austère, dont quelques âmes, cependant, ont su faire leur profit.

3 avril : Cette semaine, tout le Collège passera la visite médicale devant le docteur Gonzague de Meyer, ancien élève.

Mardi, 6 avril : Clôture de la retraite de fin d'études à Montbarry. M. le Directeur va présider cette clôture de retraite que le P. Baud, Marianiste, a bien voulu accepter de prêcher à nos aînés. Ces trois jours de recueillement dans la solitude de Gruyère, au pied du Moléson, ont été vraiment profitables. Nous ne saurions trop remercier le P. Baud de tout le dévouement dont il a fait preuve envers nous, de toute la compréhension qu'il nous a témoignée ; et chacun d'entre nous aura à cœur de le remercier d'une façon plus précise encore par une prière spéciale pour l'apostolat dont la Providence l'a chargé dans la Société de Marie et auprès des jeunes.

7 avril : Commencement des vacances de Pâques. Nous allons bien profiter de ces presque trois semaines de repos avant le dernier travail du 3^e trimestre.



Une équipe des Ormes

24 avril : A 15 h., cérémonie solennelle de la consécration de l'église du Christ-Roi par S. Exc. Mgr Charrière, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg. Cette nouvelle église, bâtie tout près de notre Collège, sera le centre de la nouvelle paroisse dont nous faisons partie. Pendant de longues années, c'est dans notre chapelle qu'ont eu lieu une partie des Offices de cette paroisse. C'est pourquoi nous tenons à signaler cette consécration et à féliciter M. le Curé des débuts magnifiques de sa paroisse.

TROISIÈME TRIMESTRE

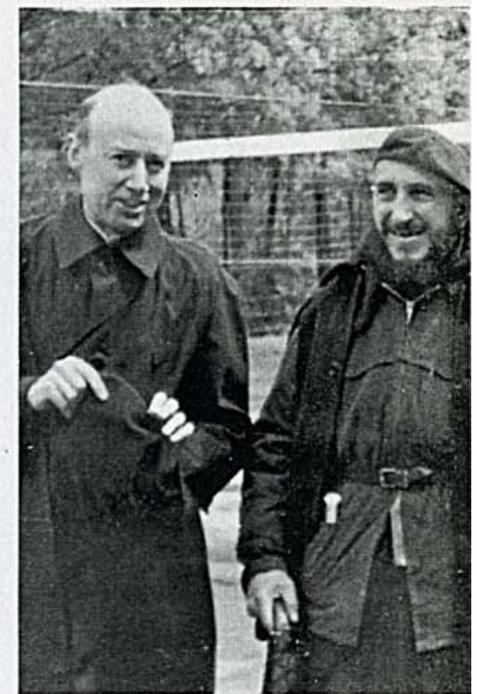
Mercredi 28 avril : Rentrée des élèves et commencement du 3^e et dernier trimestre.

Le 16 mai a lieu, à Fribourg, la grande journée du Congrès des catholiques suisses. Nous n'y participons pas officiellement, puisque la majorité de nos élèves ne sont pas Suisses. Mais nous sommes très séduits par cette grandiose manifestation populaire. L'après-midi, nous assistons avec émerveillement à l'immense défilé dans lequel les jeunes catholiques de toutes sortes d'œuvres tiennent une si grande place. Nous sommes heureux de

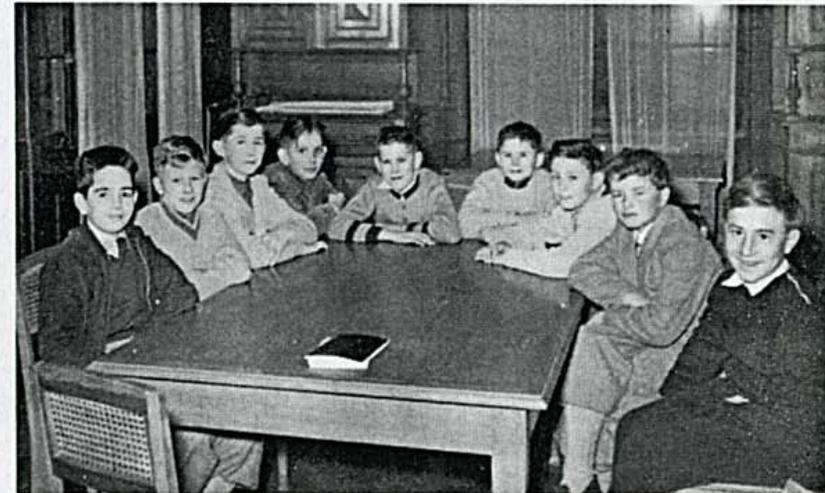
pouvoir dire dans ce bulletin aux Suisses qui nous reçoivent avec tant d'amitié et de courtoisie, combien ils peuvent être fiers de cette immense vie qui a frappé les regards les plus indifférents, et qui témoigne de la force et de la ferveur des catholiques de ce pays.

21 mai : Nous avons la chance de posséder, pendant un quart d'heure, au milieu de nous, l'abbé Pierre. Le témoignage qu'il nous apporte sur la misère du monde et sur le devoir des catholiques aisés d'y remédier nous bouleverse. Nous sortons de la salle des fêtes silencieux, décidés à suivre l'appel qui nous arrive, et à faire de notre vie une vie qui soit un témoignage de charité et de dévouement aux plus déshérités de nos frères humains.

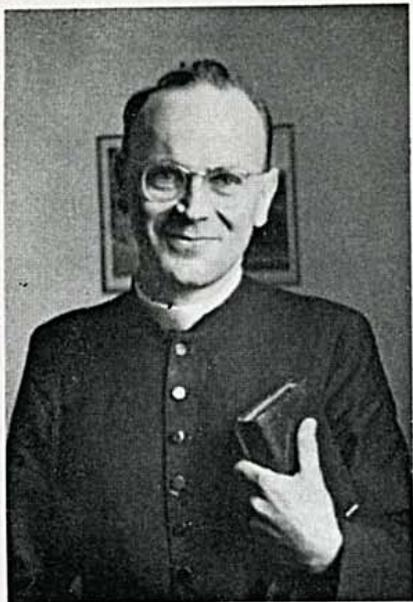
25 mai : A 10 h., nous allons assister à la cérémonie organisée par la Société française de Fribourg, à la Cathédrale, en l'honneur



L'abbé Pierre nous sourit



Les deux Équipes mariales de Quatrième — (2 février 1954)



M. l'abbé Bergeret

de sainte Jeanne d'Arc. Notre chorale, sous l'experte direction de M. l'abbé Morandi, fait merveille, et nous prions de tout notre cœur, dans l'atmosphère recueillie de cette église gothique, pour notre cher pays.

29 mai : Tout le Collège se rend à Bourguillon pour y assister à la sainte messe et pour y célébrer la puissance de Celle qui est vraiment notre mère. En cette Année mariale, nous mettons tout notre cœur à nous rassembler autour de cette statue vénérable dans ce sanctuaire que Marie a comblé de ses bienfaits. Que notre bonne Mère nous garde tous dans l'amour de son fils !

Le 27 mai : Fête de l'Ascension, Communion solennelle de nos benjamins. Après une retraite prêchée par M. l'abbé Bergeret, Marianiste, nos jeunes se présentent à la sainte Table pour y promettre à Notre-Seigneur fidélité jusqu'à la mort. Nous nous faisons un devoir de remercier M. l'abbé Bergeret de l'enthousiasme avec lequel il a prêché cette retraite, du zèle sacerdotal dont il a fait preuve auprès de ces jeunes garçons. Nul doute qu'aucun n'oubliera de sitôt ces journées bénies passées sous sa direction. Voici les noms de ceux qui ont fait, ce jour-là, leur Communion solennelle :

Philippe Baroux (r)
 Frantz Becker (c)
 Olivier Burrus (r)
 Hubert de Camaret (cf)
 Gérard Cavois (r)
 Jean-Marie Claudin (f)
 Jean-Paul Damour (r)
 Bruno Dufour (f)
 Jean-Pierre Eschmann (r)

Stefan de Neufeldt (c)
 Jean-Fred Odicino (c)
 Jackie Orsel (r)
 Pierre Parent (f)
 Claude Schreiner (f)
 Gérard Schreiner (f)
 André Schwander (f)
 Jean-Pierre Schwartz (r)
 Michel Thévenot (f)



Sortie de la Confirmation



Confirmands et Enfants de chœur entourent Mgr Hasz

Jérôme Gratry (cf)
 Jean-Pierre Guiauchain (f)
 Stanislas Guillaume (cf)
 Daniel Humbert (r)
 Jean-Jacques Humbert (r)
 Olivier de La Grandville (r)
 Emile Menzer (f)
 Jean-Pierre Montaron (r)

Charles-François Uginet (f)
 Nadine Decazes (c)
 Danielle Morand (c)
 Amparo Ruan (c)
 Beatriz Ruan (c)
 Graciella Ruan (c)
 Marina Ruan (c)

Dimanche 30 mai : Confirmation. S. Exc. Mgr Stéphane Hasz, ex-aumônier général de l'armée hongroise, veut bien nous faire, cette année encore, comme il y a deux ans, l'honneur de venir confirmer nos élèves. C'est une grande fête pour le Collège où tous participent à la joie des confirmés. Pussions-nous tous ensemble aussi participer à leur ferveur et à leur désir de témoigner dans la vie quotidienne de l'Esprit Saint qui agit en eux.

6 juin : Fête de la Pentecôte. Comme chaque année, c'est la réunion des anciens élèves de la Villa St-Jean. Cette année, cette réunion est beaucoup plus modeste, parce que l'énorme affluence de l'an dernier nous a certainement privés de la visite de plus d'un Ancien. Une trentaine de fidèles se sont réunis autour du Directeur pour revivre, pendant quelques heures, les souvenirs inoubliables du passé.

Judi 10 juin : A 17 h., M^{lle} Dessibourg, permanente de la JOC féminine pour la Suisse romande, vient parler à nos élèves de ce mouvement dont il est toujours bon de connaître quelques



Les moteurs n'intimident pas M. l'abbé Bergeret

précisions. Nos élèves sont, en effet, tous destinés à commander plus tard à des ouvriers. Le témoignage impartial et nuancé de cette jeune fille, ancienne ouvrière, a beaucoup frappé ceux d'entre nous qui savent réfléchir et veulent être plus tard à la hauteur de leurs responsabilités.

Mardi 15 juin, à la grande salle de l'Université; M. l'abbé Morandi donne un concert avec le concours des élèves de la Villa Saint-Jean et la maîtrise du Christ-Roi. Ce fut une réussite de tous points parfaite, et le public ne ménagea pas ses applaudissements, tant aux chanteurs qu'à leur Directeur.

Mercredi 16 juin : Tout le Collège part en grande promenade. Le but en est alléchant : le Jungfraujoch. Et la montée à 3600 m., la descente au milieu de la neige, avec une réverbération qui faisait pleurer les yeux des plus vaillants, resteront parmi les plus beaux souvenirs de cette année scolaire.

Samedi 26 juin : Distribution des prix, dans la salle des fêtes. C'est le dernier événement de notre année scolaire. Le président donne les récompenses qu'il croit méritées : Dieu seul juge les efforts. A tous, M. le Directeur souhaite de reposantes vacances familiales. L'année prochaine s'annonce pleine de promesses ; dans trois mois nous serons de nouveau là pour reprendre la tâche.



A 3600 mètres !

ÉPILOGUE

Les souvenirs ne périssent pas

Le jour viendra où je franchirai pour la dernière fois la grille de Saint-Jean. Ma vie de collégien se terminera pour faire place à celle d'un jeune homme qui, muni de quelques connaissances, devra se lancer inexpérimenté dans le cirque infernal de la vie.

Mais lorsque lentement, les pas incertains, je m'éloignerai de Saint-Jean, le cœur triste je verrai défiler devant mes yeux les années vécues dans ce beau Collège. Seulement alors je le jugerai impartialement et peut-être des larmes obscurciront ma vue.

« Te souviens-tu, me dirai-je, le jour où pour la première fois tu vis Saint-Jean ? » Et je reverrai détail par détail tous les faits, grands et petits, qui peuvent remplir une vie de collégien : les grandes fêtes, surtout la Pentecôte et le retour des Anciens, et tant d'autres choses qui, demain, renchéiront mes souvenirs.

Je me souviendrai aussi des préceptes donnés par mes professeurs religieux et laïcs. Et si un jour la réussite couronne une vie digne, je le devrai à ceux qui, jour après jour, avec attention, se sont efforcés de me faire comprendre ce qu'on attendait de moi.

Une dernière fois je me retournerai et d'une voix tremblante je dirai : « Adieu Saint-Jean. Les souvenirs ne périssent jamais. »

ANDRÉ BONINO.



Mme Nappes veille à la propreté de nos Villas !



ÉLÈVES SORTANTS

Claude Bertrand, rue Savorgnan de Brazza 35, Casablanca (Maroc).

Luitwin de Boch, Mettlach (Sarre).

Yvan Boisson de Chazournes, avenue du Maréchal Foch 7, Lyon (Rhône).

André Bonino, avenue Eugène-Martin 39ter, Alger.

Yves Burrus, Le Grandfey, Fribourg.

Martial Dépommier, Villa Bonlieu, Fribourg.

Jean Elmiger, Gurtenweg 57, Muri, Berne.

Régis de Gonnevillle, rue de Paris 1, Périgueux (Dordogne).

Renaud Isaac, Quai du Général Sarrail 5, Lyon (Rhône).

Jean-Pierre Mathorel, Blérancourt (Aisne).

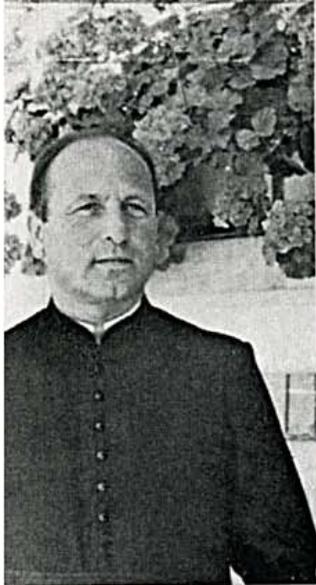
Jean Moret, rue du Lieutenant Chanré 21, Paris (20^e).

Hermann Oberson, route de Bertigny 32, Fribourg.

François de Poret, Villa Mezzo-Monte, Boulevard Montfleury, Cannes (Alpes-Maritimes).

Alain de Quay, boulevard du Président Roosevelt 8, Mulhouse (Haut-Rhin).

Pierre Suchail, Buchserstrasse 15, Berne.



Le Père Ceppi

LE DÉPART DU PÈRE CEPPI

Religieux, nous ressemblons toujours un peu à l'oiseau sur la branche... Parfois, nous « durons » un peu plus. C'était précisément le cas du P. Ceppi, arrivé à la Villa Saint-Jean en 1929. Simplement l'interruption du Séminaire : plus de vingt ans passés à la Villa, surtout aux Ormes, malgré un passage de deux ou trois ans en Seconde. Après M. Adolf, qui est ici depuis plus de quarante ans, le P. Ceppi était le visage le plus familier de la Villa. Quand les Anciens reviennent, cette phrase jaillit : « Le P. Ceppi est encore là ? » Et déjà, depuis le 12 août dernier, plusieurs

déceptions, quand il faut répondre : « Non, il n'est plus là, il est maintenant Directeur du Collège Sainte-Marie à Martigny. »

Les adieux de la Communauté et des habitués de la Villa ont été bien émouvants.

Heureusement, le P. Ceppi n'est pas loin, et nous le reverrons souvent. En tout cas, son souvenir nous reste bien vivant. Le souvenir d'un prêtre soucieux de basculer les obstacles entre les âmes et Dieu, d'un éducateur avide de former des hommes d'énergie et d'entrain, d'un professeur à la recherche des moyens de rendre plus accessibles les règles de grammaire, plus abordables les constructions latines : vous savez, ces craies de couleur, ces flèches indicatrices, ces crochets libérateurs !

Le P. Ceppi incarnait l'idéal de la Villa Saint-Jean : il s'est donné à sa tâche de prêtre, d'éducateur, de professeur, *de toute son âme*. Et dans cette tâche, la priorité revenait inlassablement au monde surnaturel, à cette recherche de Dieu, à cette amitié bouleversante qui seule donne un sens à notre vie d'adolescents, à notre vie d'hommes.

Merci, Père Ceppi : Ecoutez ce cri de reconnaissance de la Villa entière, et au revoir !

J.-M. DE MISCAULT.

NOTRE CULTURE

Il n'y a pas que les matières scolaires qui comptent pour la formation d'un homme. La formation spirituelle, religieuse, la formation artistique, le développement harmonieux du corps dans le sport et la gymnastique, l'apprentissage du jugement au contact des choses et des hommes, tout cela, peu à peu, fait de nous des hommes. C'est dans cette ligne que chaque année le Collège propose aux élèves différentes conférences, différentes manifestations artistiques. C'est dans ce même esprit également que le Collège organise le sport et les diverses manifestations sportives.

Cette année, comme par le passé, à côté de nos devoirs et de nos leçons, à côté de nos cours, la Villa Saint-Jean nous a présenté tout un ensemble de manifestations de vie humaine capables de nous épanouir et de former ainsi peu à peu notre jugement. En voici les principales, données sans commentaires, car le temps nous manque au cours de ces vacances, et nous désirerions que ces *Souvenirs* s'en aillent sans tarder dans toutes les directions où ils sont attendus.



Le Père Griessinger, ancien professeur d'Histoire, entouré du Père Le Mire et de M. l'abbé Tagawa

1. *La musique.* Pour les concerts, nous avons eu l'occasion, cette année, d'entendre à plusieurs reprises des formations musicales de toute première valeur :

Le 30 octobre, c'était le « Kammerorchester de Stuttgart » sous la direction de Karl Münchinger.

Le 5 novembre, c'était l'Orchestre de la Suisse romande sous la direction d'Ernest Ansermet, avec Jacqueline Blancard, soliste.

Le 18 novembre, c'était le « Trio de Trieste ».

Le 9 février, l'Orchestre de la Suisse romande sous la direction de A. Galliera, avec comme soliste Clara Haskil.

Le 1^{er} mars, encore l'Orchestre de la Suisse romande sous la direction de Carl Schuricht.

Le 9 mars, l'« Orchestre de Chambre de Lausanne » sous la direction de Desarzens.

Dans le même cadre, cinq concerts exceptionnels ont pu être écoutés par nos grands élèves de Philo-Math. :

Le 26 octobre, l'Orchestre symphonique de Vienne sous la direction de Herbert von Karajan.

Le 30 novembre, l'Orchestre du Concert-Gebouw d'Amsterdam sous la direction de son chef Eduard van Beinum, soirée inoubliable que celle-là !

Le 21 janvier, l'Orchestre philharmonique de Vienne sous la direction de Hans Knappertsbusch.

Le 11 février, la « Wiener Hofmusikkapelle » et les « Wiener Sängerknaben », sous la direction de Josef Krips.

Et enfin, le 8 avril, à Berne, sous la direction de Ernest Ansermet, l'Orchestre de la Suisse romande donnant un programme de musique moderne.

La très haute qualité des exécutants, les œuvres entendues, parmi lesquelles il faut quand même citer : La messe du Couronnement (Mozart), plusieurs symphonies (2, 3, 7) de Beethoven, (2, 4) de Brahms, le Concerto pour main gauche (M. Ravel), etc., furent pour nous des occasions uniques de grande musique exécutée magistralement dans un cadre moderne où l'enthousiasme se communique de l'un à l'autre dans la communion à l'art musical.

2. *Le Cinéma.* C'est le 13 décembre que commença la série des films d'initiation cinématographique présentés par la FLEC de Paris. Nous avons vu dans ces présentations : *Donnez-nous aujourd'hui* — *Huit heures de sursis* — *A nous la liberté* — *Les anges du péché* — *L'homme au complet blanc*. Organisées par le Collège à la veille de la sortie générale de Noël, de Pâques et de la fin d'année, nous avons vu la *Charge héroïque* en technicolor, le *Mur du son*, film magnifique sur l'aviation à réaction, et enfin *Manon des sources*, le dernier film de Marcel Pagnol.

3. *Les Conférences.* Les causeries de l'abbé Pierre, de M^{lle} Dessibourg, du R. P. Leuret ont été signalées à la chronique. Les grands ont eu l'occasion d'assister l'une ou l'autre fois en ville à des conférences de formation générale.

Tout cela donne un aperçu de ce qui est fait pour essayer de nous sortir d'une formation trop livresque et nous donner contact avec la vie.

4. *Le théâtre.* Parmi les œuvres de choix, signalons « Le Dialogue des Carmélites », de Bernanos, interprété par le théâtre Hébertot, de Paris.



Quelle joie de se grouper devant l'objectif !

DIXIÈME ANNIVERSAIRE DE LA MORT D'ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

C'est le 31 juillet 1944 que le commandant Antoine de Saint-Exupéry ne revint pas d'une mission de reconnaissance au-dessus de la Provence. Quelques jours avant sa mort, notre illustre Ancien (il a fait sa Première A et sa Philo à Saint-Jean d'octobre 1915 à juillet 1917 —, mais quand donc les écrivains qui parlent de lui sauront-ils appeler le Collège de Fribourg, tenu par les « Maristes », par son nom : « la Villa Saint-Jean, tenue par les Marianistes » — il est vrai que le nom est si inaccoutumé pour un Collège !) écrivait ces lignes où l'on retrouve le souffle humain qui remplit les pages de son œuvre, singulièrement *Terre des Hommes* :

« ... Ça m'est bien égal d'être tué en guerre. De ce que j'ai aimé, que reste-t-il ? Autant que des êtres, je parle des coutumes, des intonations irremplaçables, d'une certaine lumière spirituelle, du déjeuner dans la ferme provençale, sous les oliviers, mais aussi de Hændel. Les choses, je m'en fous, qui subsisteront. Ce qui vaut, c'est certain arrangement des choses. La civilisation est un bien invisible, puisqu'elle porte non sur les choses, mais sur les invisibles liens qui les nouent l'une sur l'autre, ainsi et non autrement. Nous aurons de parfaits instruments de musique à distribuer en série, mais où sera le musicien ? Si je suis tué en guerre, je m'en moque... Mais si je rentre vivant, il ne se posera pour moi qu'un problème : que peut-on, que faut-il dire aux hommes ?... »

J'ai eu l'idée de rechercher dans les *Souvenirs* les traces du grand disparu. Voici ce que j'ai trouvé :

Au Cercle d'Etudes sociales qui porte aujourd'hui son nom, il fit une conférence sur le Sillon dont tel fut le compte rendu :

« Le Sillon, par M. A. de Saint-Exupéry.

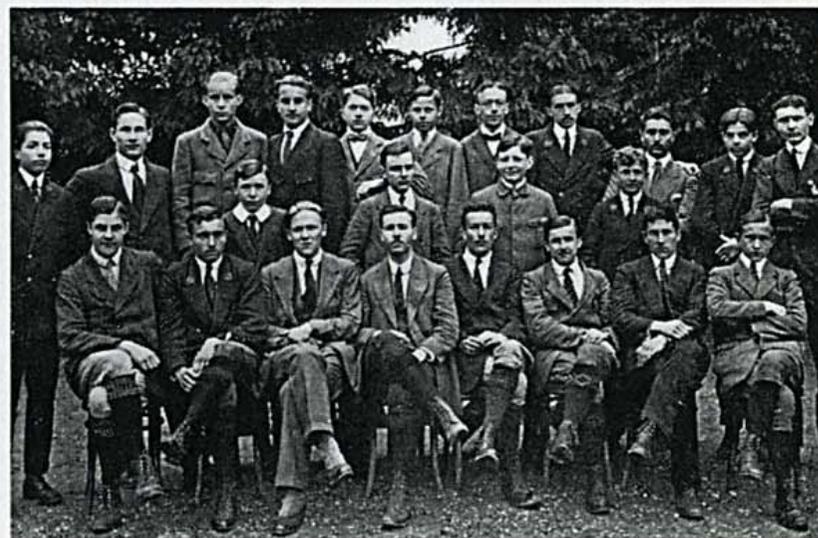
« Les sujets furent assez bien étudiés ; quelques-uns, à cause même de leur intérêt et de l'ampleur que prit la discussion, exigèrent deux séances. Signalons en particulier la conférence de M. de Saint-Exupéry, sur le « Sillon », qui fut l'objet d'une discussion fort animée bien que toujours courtoise.

(*Souvenirs* de l'année 1916-1917.)

Et, dans le rapport annuel de l'Académie, le secrétaire signale les représentations organisées par le bureau, entre autres *Le Malade imaginaire* et il conclut :



*Le Père Kieffer, alors directeur, dirige la corvée de neige
Antoine de Saint-Exupéry tient la charrette*



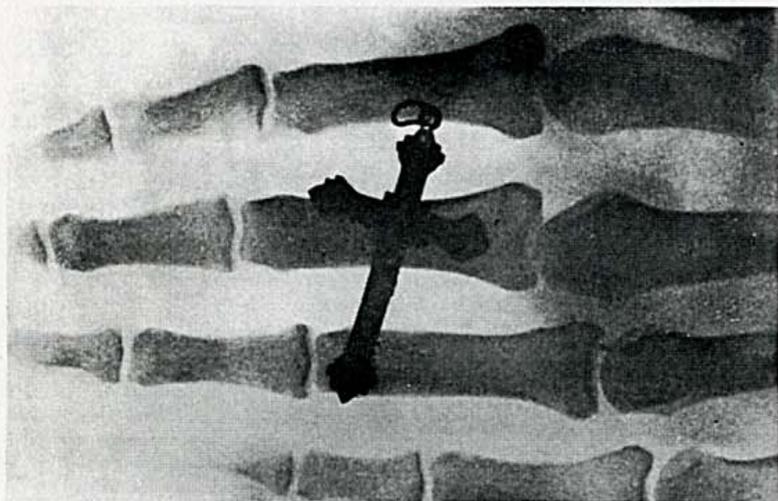
*La classe de Première 1915-1916
Antoine de Saint-Exupéry est l'avant-dernier à droite, dans la rangée du fond*

... « Qu'ils nous permettent cependant de remercier de leur concours si précieux et très apprécié MM. L. de Bonnevie et A. de Saint-Exupéry, à qui l'Académie avait dû faire appel pour tenir, le premier, le rôle de M. Purgon, le second, celui de Thomas Diafoirus : l'un et l'autre ont des aptitudes qu'on voudrait trouver plus souvent chez les élèves de nos collèges : le naturel de leur mimique, leur déclamation si vivante et tout à la fois si bien adaptée n'ont pas peu contribué au succès de la représentation en général et du ballet final, en particulier. »

(Souvenirs de l'année 1916-1917.)

Enfin, dans nos archives, nous avons trouvé ces trois photos que nous vous livrons telles quelles.

En ce dixième anniversaire, ayons à cœur de prier pour Antoine de Saint-Exupéry et pour tous les siens.



Au cours de Physique, en juin 1917, M. Fritsch demanda un volontaire pour les rayons X : A. de Saint-Exupéry se présenta. Le professeur lui demanda de placer dans sa main un objet de métal : de Saint-Exupéry prit alors une croix dans sa poche. Voici la radiographie faite.

Golaz Charles . . .	3				8	3	6 ₀		2	3	3
Grisez Jean . . .	1	3		4	1	1	2				2
Houdart Joseph . . .		5	6				2				
Imperiale Dimitri . . .				4	6			6 ₀			
Jacquemet Richard . . .	8								3		3
Jobin Albert . . .					7						2
de Lessan Guy . . .							1				
Michaud Paul . . .					3			5	4		1
Plissonnier Marcel . . .	4								5	5	
Ricord François . . .				1							
de Saint-Exupéry Antoine . . .		2	5								
Sallès Charles . . .		8	1	2	3		5	6		2	3

A quitté pendant l'année : Denis Yves.

- 108 -

- 109 -

CLASSE DE PHILOSOPHIE

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de philosophie

Inscription au Livre d'Or :

L. de Bonnevie.
E. Bourquin.
P. Benoît-Gonin.
J. Houdart.

Prix d'Honneur :

1 ^{er} Degré : P. Benoît-Gonin.	1 ^{er} Degré : E. Bourquin.
» J. Grisez.	» A. Auzou.
» L. de Bonnevie.	» Ch. Sallès.
» L. de Vaulchier.	2 ^{es} Degré : E. Favatier.
» J. Houdart.	» A. de St-Exupéry.
» M. Jobin.	

Prix d'Instruction religieuse :

de Bonnevie Louis } égaux.
Plissonnier Marcel }

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : de Bonnevie Louis.
2^{es} » Bourquin Edouard.
3^{es} » Benoît-Gonin Pierre.
4^{es} » Houdart Joseph.

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. relig.	Philosophie	Physique et chimie		Histoire	Géographie
			Sciences naturelles	Sciences exactes		
Auzou André . . .		5	4	1	5	
Benoît-Gonin Pierre . . .		5	3	4	2	4
de Bonald Louis . . .		2	1	2	4	2
Bourquin Edouard . . .	6	4	5	2	1	2
Grisez Jean . . .	3	1	1	1	1	1
Houdart Joseph . . .	4	1	1	1	1	1
Jobin Maxime . . .		1	1	1	1	1
de Saint-Exupéry Antoine . . .		3	2			
Sallès Charles . . .	5				2	

Emile Favatier a été mobilisé, Louis de Vaulchier et André Turmann n'ont pas concouru. Ils méritent les trois une mention honorable pour leur travail et leurs succès.

Photographies des pays des Palmiers :

En haut : Classe de Première 1915-1918. Antoine de St-Exupéry a remporté le 2^e accessit de composition française, le 5^e de version latine.

En bas : Classe de Philosophie 1916-1917, Antoine de St-Exupéry a remporté le 3^e accessit de Philosophie, le 2^e de Physique et Chimie.

BASKET-BALL

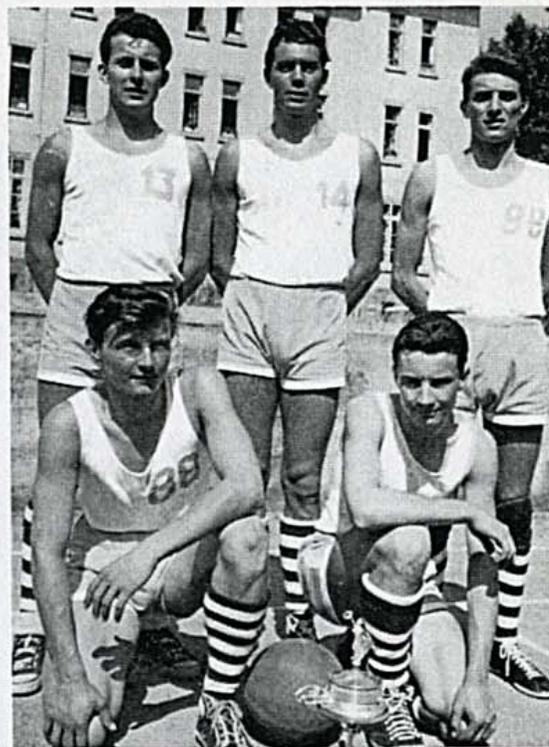
Le basket-ball, toujours en honneur à la Villa, reçut cette année 1953-1954 une direction différente et une plus forte impulsion. Jusqu'alors, nos équipes s'étaient distinguées en des rencontres scolaires, fougueuses, certes, comme tout ce qui ressortit à la jeunesse, mais dépassant rarement le stade technique de cette « furia francese ». Les jeunes ne peuvent-ils donc acquérir, dans ce sport, l'expérience et la tactique du jeu d'équipe?... Et si l'occasion... Elle se présenta en la personne du Président de l'Association cantonale fribourgeoise de Basket. M. Moran, préfet de la Sapinière, accepta notre inscription au Championnat cantonal. Qu'allait-il se passer?...

Qui ne se souvient de la première soirée de samedi où l'équipe de la Villa et ses supporters franchissaient la porte du hall de la Vignettaz pour affronter Friburgia I, vainqueur de la coupe de l'année précédente? La partie fut animée. Mais notre équipe, encore peu exercée, ne possédait qu'un marqueur, le capitaine. Pourtant, le temps du match écoulé, les deux équipes étaient à égalité de points. Le malheur voulut que le capitaine se fit sortir pour fautes pendant la prolongation. Les adversaires menèrent rapidement. C'était la première défaite. D'autres suivirent... mais les victoires aussi... De sorte que, après la troisième défaite, les joueurs réunis autour de leur capitaine calculèrent que, s'ils ne perdaient plus un match de la saison, ils emportaient la coupe. De là à prendre une décision, il n'y a qu'un pas. Il fut fait. De là à prendre les moyens pour y arriver, il fallait un effort de volonté. Il fut fait.

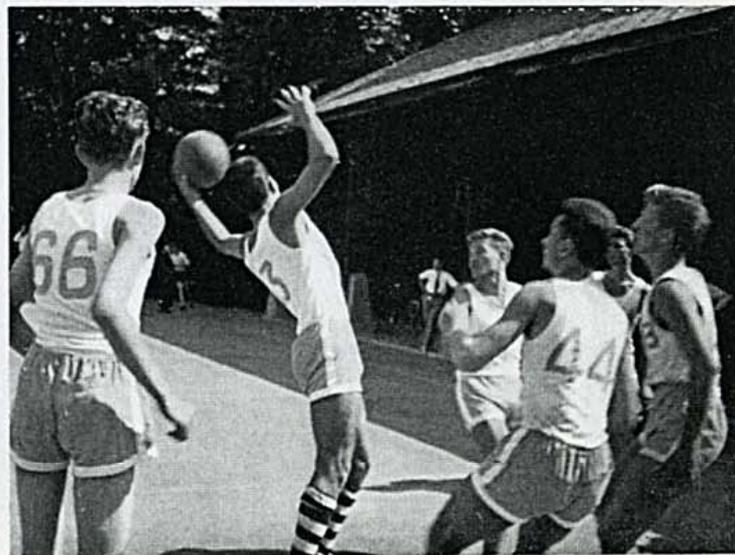
L'équipe à l'entraînement? C'est à peu près tous les jours qu'on la voyait. Sur le petit terrain de basket de la Villa, en contrebas des tennis, se préparaient activement les tactiques, les passes, les feintes, les shoots au panier, les attaques et les contre-attaques. Et peu à peu un style de jeu se dessina. L'équipe de la Villa acquit une personnalité, à mesure que les scores montaient et la place au classement...

Cette équipe, la voici :

Claude Bertrand : le capitaine, habile marqueur qui réussit jusqu'à 33 points dans une partie!... Pourtant, sa place n'était pas sous le panneau : il coordonnait les mouvements de ses coéquipiers, indiquant la tactique à suivre au moment précis où il le fallait,



*Claude Bertrand - Bernard Durr - André Bonino
Charly Haefelé - Jean-Pierre Lannes*



En pleine action !

sachant profiter de la moindre erreur des adversaires. Joueur intelligent. Résistance. Rapidité. De la classe : avec une technique sûre, il a formé et discipliné lui-même son équipe, pour la mener à la victoire.

Bernard Durr, dit « Fils » sur le terrain, nous revint après les vacances de Pâques avec une « marque » presque aussi sûre que celle du capitaine. Sa taille et sa carrure athlétiques lui donnèrent un sérieux avantage sous le panier et il en profita. Son dribble « Globetrotters » déchainait chaque fois les applaudissements des spectateurs.

André Bonino, l'homme aux bonds prodigieux ; très rapide, il lui arriva souvent d'intercepter ballon et joueurs adverses, et de rétablir ainsi des situations assez compromises. Il y eut, par exemple, ce match-retour contre Friburgia I où, trois secondes avant le coup de sifflet final, se présentait un score de 40-39 en faveur de Friburgia. Le jeu était arrêté sur coup franc et Bonino s'appêtait à tirer deux essais au panier. Dans la salle ne s'entendaient que les respirations... Tous les regards convergeaient au même point. Quelques tubes au néon clignotaient sur nos têtes. Bonino tira. Le ballon fit le tour du cercle du panier et retomba vers l'extérieur. Un souffle de triomphe ou de désappointement déchira la salle. Bonino reprit lentement son ballon, se raffermir sur ses jambes, visa et tira, toujours lentement, dans une longue détente. Une explosion de cris suivit, car le ballon avait pénétré dans le filet sans même toucher le fer. C'était la victoire, car durant la prolongation, nos joueurs menèrent durement les attaques qui firent tourner le score à leur avantage.

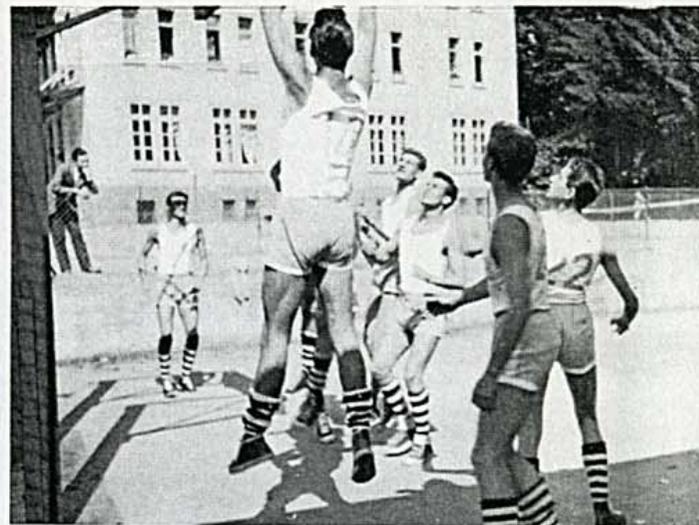
Jean-Pierre Lannes acquit vite une grande sûreté à l'arrière. Il se distingua par ses fantastiques bonds verticaux qui lui assuraient le contrôle de tout ballon qui s'aventurait dans la zone de défense.

Charly Haefelé n'avait jamais fait de basket avant cette saison. Sa puissante carrure le désignait comme arrière. Il comprit et assimila rapidement son rôle, au point que les avants pouvaient sans souci se donner complètement à l'attaque.

Il ne faut pas davantage oublier les remplaçants de l'équipe, trop réduits au rôle de figurants en fin de saison, à cause, sans doute, de l'importance de l'enjeu : Georges Vianès et Michel van Tieghem, bons marqueurs mais de gabarit encore trop léger pour tenir longtemps sur un terrain devant des équipes d'adultes. Régis De Gonville et Philippe Robet, qui, en fin de saison, commençaient à acquérir une certaine technique.

L'entraînement donc fit sentir rapidement ses heureux effets. Chaque semaine, l'écart des scores des deux équipes s'accroissait.

Durr au panier !



Le sommet semble avoir été atteint en match-retour Villa-Fribourg Basket II : 85-33. Alors seulement les adversaires comprennent qu'ils ont devant eux une équipe dangereuse. Leur entraînement paraît s'accroître : le championnat redouble d'intérêt.

Mais la fin du trimestre approche et les examens. Le temps presse... 2 matches par semaine avec les équipes les plus dures gardées pour la fin comme par enchantement. La fatigue s'accumule, les corps des joueurs arrivent à peine à récupérer entre les matches. Pourtant chaque jeudi soir et chaque samedi soir amène sa victoire et l'amélioration du classement. La volonté tient bon. Aussi est-ce avec soulagement et enthousiasme qu'un jour les basketeurs de la Villa se verront seuls en tête du classement ; aussi est-ce avec conscience de leur mérite qu'ils organiseront une soirée, au Foyer de la Sapi, où leur sera remise, par les vainqueurs de l'année précédente, la coupe du Championnat cantonal de Fribourg.

R. HALTER.

Dirigeants et joueurs le lendemain de la victoire !



NOUVELLES DES ANCIENS

- 13 août 1953 : Visite de Jehan de Thé et de Bernard Léger (1947-1949), rue Lacretelle 12, à Paris.
- 7 septembre : M. et M^{me} Auzou.
- 20 septembre : Maurice Guéry (1922-1925), Saint-Benoit, par Rambervillers (Vosges).
- 26 septembre : Jean-Luc d'Ammann (1934-1940), avenue Beau-séjour 16, à Genève.
- 28 septembre : Philippe Cara (1938-1945), La Roseraie, Bourgade-Péage (Drôme).
- 17 décembre : Jacques Beaudouin.
- 20 décembre : Régis de Montgolfier.
- 15 janvier 1954 : Henri Demaison (1933-1937), avenue Mozart 67, Paris (26^e).
- 28 mai : Claude Deschenaux.
- 27 juin : Eddy de Freitas Crissiuma (1910-1916) ; Michel Fouletier (1938-1940), La Valette par Saint-Chamond (Loire).
- juillet : Yves Doornik, avenue Paul-Doumer 41, Paris.
- 7 août : Charles-Albert Cingria.
- 16 août : Louis de Vaulchier, Château du Deschaux (Jura).
- 27 août : Charles Martin (1917-1925).

Réunions du groupe de Paris et de la Pentecôte

Le 22 avril, une trentaine d'Anciens de tous âges se retrouvaient au Restaurant de La Régence (gare Saint-Lazare), autour du Directeur de la Villa, venu exprès pour la circonstance.

Et le jour de Pentecôte, à la Villa, une trentaine d'Anciens également se retrouvaient dans ces cours inoubliées, sous ces marquises tutélaires, dans ce bon vieux réfectoire de la Sapi. Il pleuvait et un certain abbé Nicod venu en moto (et qui prêcha à la messe), trempé comme une soupe, dut emprunter à son camarade J. de Miscault une pèlerine, pendant que ses habits séchaient : vous voyez ce que cela donne, grâce au Leica du Directeur ! Quelques bonnes heures : un bain de souvenirs et de paix.

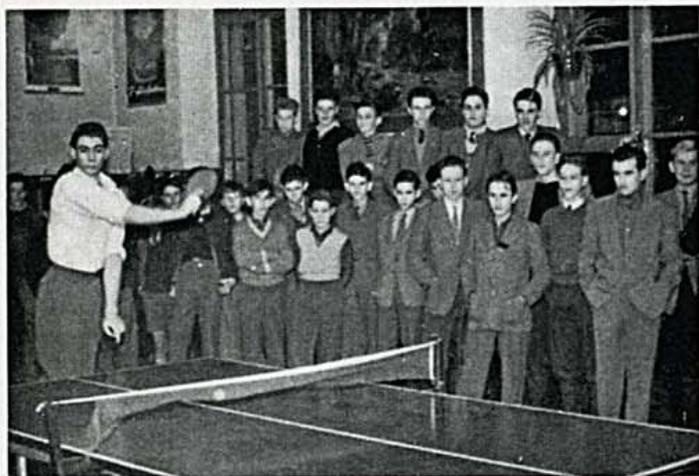


Pentecôte dans l'eau



Roger Burrus et l'abbé Nicod

CHAMPIONNAT DE PING-PONG A LA SAPI



Bernard Durr



Claude Bertrand, vainqueur

EN FAMILLE

Ordinations sacerdotales

Notre Ancien Bernard Descamps a été ordonné prêtre le 29 juin 1954 (rue Patou 1, Lille).

Michel Faivre (classe de Quatrième) a eu la joie d'assister à la Première Messe de son frère Bernard, le 4 juillet.

Mariages

Joël Burnouf a épousé M^{lle} Chantal Hérail-Hartung, le 21 avril (avenue de Strasbourg 159, Nancy, Meurthe-et-Moselle).

Philippe Burgensis-Desgautières a épousé M^{lle} Albine Morel-Journal, le 1^{er} juillet 1954. Le P. Verrier a béni le mariage (Quai Sarrail 16, Lyon).

Alain de Cacqueray a épousé M^{lle} Marie-Françoise Jacquier de Montola, le 10 septembre 1953 (rue Perronet 43, Neuilly-sur-Seine).

Vincent Jordan-Rozwadowski a épousé M^{lle} Mary-Elizabeth Glennie, le 21 décembre 1953 (Glenthorne, Camp Ground Road, Rondebosch, Cape).

Gilbert Monnier a épousé M^{lle} Michelle Izard, le 19 juin 1954 (Le Mullerhof, Urmatt, Bas-Rhin).

Jacques Monnier a épousé M^{lle} Martine-Zita Paillard, le 15 mai 1954.

Bernard Morizot a épousé M^{lle} Rose-Marie Petit, le 10 juillet 1954 (avenue de Breteuil 17, Paris, 7^e).

Jean Rousset a épousé M^{lle} Huguette Rastit, le 7 janvier 1954 (rue Paradis 403, Marseille).

Guy-François Saloz a épousé M^{lle} Geneviève Chatton, le 22 octobre 1953 (rue Ferdinand Hodler 9, Genève).

Naissances

M. et M^{me} Joseph Burrus sont heureux de nous annoncer la naissance de Daniel, le 19 octobre 1953 (avenue Beauséjour 18, Genève).

M. et M^{me} Bernard Combiert sont heureux de nous annoncer la naissance de leur second fils, Didier, le 3 février 1954 (Le Devès, Noves, Bouches-du-Rhône).

M. et Mme Gonzague de Meyer sont heureux de nous annoncer la naissance de leur fils, Guy, le 6 septembre 1953 (Belfaux, canton de Fribourg).

M. et Mme Claude Munier sont heureux de nous annoncer la naissance de leur quatrième enfant, Grégoire, le 14 novembre 1953 (Lure, Haute-Saône).

Deuils

M. l'abbé Jacques Schneider a eu la douleur de perdre son père, le 29 juillet 1954 (Ecole Bossuet, rue Guynemer, Paris, 6^e).

Bernard Merlin a eu la douleur de perdre son père, le 21 juillet 1954 (rue de Bonnel 9, Lyon).

Michel Both (classe de Sixième) a eu la douleur de perdre son grand-père, le Baron de Kerchove, le 8 mars 1954.

La Villa Saint-Jean prend part à tous ces événements de famille. Elle est heureuse d'en recevoir les faire-part pour s'unir à tous dans la prière.



Une équipe de Gallia

PALMARÈS 1953-54

PRIX DES ANCIENS

Dans leur réunion du 24 septembre 1912, les Anciens élèves ont décidé de fonder un prix des Anciens Elèves de la Villa Saint-Jean.

Le Comité de l'Association a adopté les nombres suivants pour l'appréciation des droits à faire valoir par les concurrents :

20 points par année de présence à la Villa Saint-Jean.

50 points pour le diplôme complet du baccalauréat.

20, 30, 50 points respectivement pour les mentions : Assez Bien, Bien, Très Bien.

15 points pour le Prix d'Instruction religieuse, le Prix d'Excellence et le Prix d'honneur du 1^{er} degré.

5 points pour chaque mention de matière au 2^e cycle, et 3 points pour chaque mention de matière au 1^{er} cycle.

LUITWIN DE BOCH, de la classe de philosophie, pendant ses six années de présence, a obtenu le total de 394 points.

YVES BURRUS, de la classe de philosophie, pendant ses sept années de présence, a obtenu le total de 405 points.

En conséquence, le prix de l'Association des anciens élèves, pour l'année 1953-1954, est décerné à l'élève :

YVES BURRUS

de la classe de Philosophie

PRIX FRIEDBLATT

Au cours de la réunion du Cinquantenaire, le 24 mai 1953, les Anciens élèves ont décidé de fonder un Prix qui portera le nom du très regretté M. Friedblatt. Il est attribué à l'élève qui aura fait preuve du meilleur esprit, style « Villa Saint-Jean ». Les élèves de a Sapi pourront être consultés. M. le Directeur décidera, d'entente avec les professeurs.

Cette année, le prix Friedblatt est attribué à

LUITWIN DE BOCH

de la classe de Philosophie



4^e rang : M. Besson - M. l'abbé Al. Welter - M. Masset
 3^e rang : J.-P. Mathorel - R. de Gonneville - R. Isaac - L. de Boch
 2^e rang : A. de Quay - Cl. Bertrand - A. Bonino - P. Suchail - L'abbé Oberson
 1^{er} rang : Y. de Chazournes - Y. Burrus - Fr. de Poret

CLASSE DE PHILOSOPHIE-MATHÉMATIQUES

Inscription au Livre d'Or

Elmiger J. | de Boch L.
 Suchail P. | Isaac R.
 de Chazournes Y.

Prix d'Honneur

Bertrand Cl. | Oberson H.
 de Boch L. | de Poret F.
 Bonino A. | Suchail P.
 Burrus Y. | de Chazournes Y.
 Dépommier M. | de Gonneville R.
 Elmiger J. | Isaac R.
 Mathorel J.-P. | Moret J.
 de Quay A.

Prix de Religion

1^{er} Prix : Bonino A. | 2^e Prix : Dépommier M.

Prix d'Excellence

Phil. I Elmiger J. | 1^{er} acc. de Boch L.
 II Suchail P. | Math. I Isaac R.
 1^{er} acc. de Chazournes Y.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de Philosophie - Mathématiques

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction relig.	Philosophie	Histoire	Géographie	Mathématiques	Sciences physiques	Sciences naturelles	Langues vivantes
	Philosophie							
Bertrand Claude.								
de Boch Luitwin	1		11	1				1 All.
Bonino André	1		1					
Burrus Yves		3	1					
Dépommier Martial	11		3	1			1	
Elmiger Jean		1	3	11	2	1	2	1 All.
Mathorel Jean-Pierre	2	1		3	1	2		
Oberson Hermann					1			
de Poret François.		2						
Suchail Pierre.		11		1		1	1	
Mathématiques								
de Chazournes Yvan						1	1	
de Gonneville Régis.		3						1 Angl.
Isaac Renaud.	3			3	1	1	1	1 Angl.
Moret Jean.			2					
de Quay Alain					1			



4^e rang : Ch. Hæfelé - J.-P. Chauvain - J.-Cl. de Plinval - B. Dubost
 3^e rang : Ph. Robert - Ph. Motte - Y. Kemper
 2^e rang : V. Lecarme - H. Marchal - G. Vianès - Cl. Varinot - J.-P. Lannes - L. Foreau - J. Lorin
 1^{er} rang : Th. Jauffret - B. Iweins - H. de Miscault - M. l'abbé Duffner - J.-R. de Thoisy - Ph. Delambre

CLASSE DE PREMIÈRE

Inscription au Livre d'Or

Iweins d'Eeckhoutte B. | Marchal H.
 Chauvain J.-P.

Prix d'Excellence

1^{er} Prix : Iweins d'Eeckhoutte B. | 2^e Acc. : Motte Ph.
 2^e » Chauvain J.-P. | 3^e » Marchal H.
 1^{er} Acc. : Hæfelé Ch.

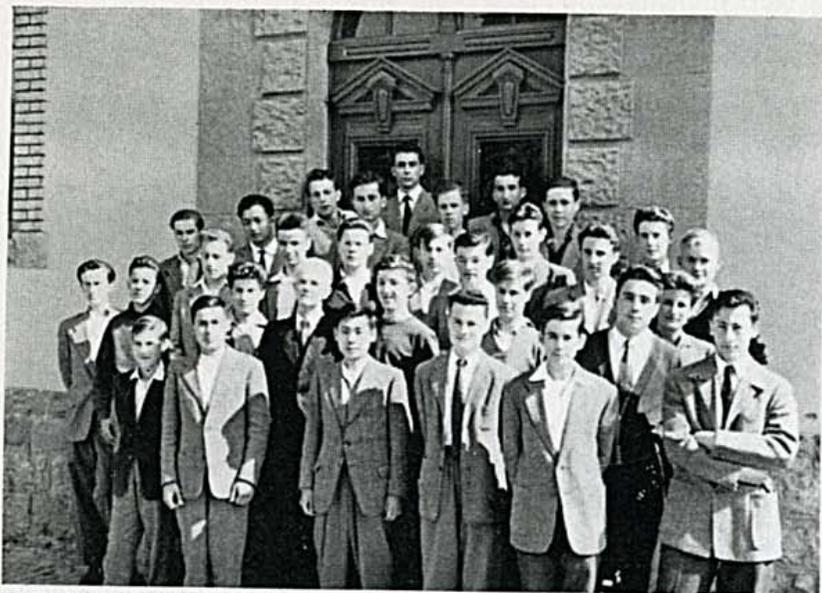
Prix de Religion

1^{er} Prix : Delambre Ph. | 2^e Prix : Varinot Cl.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de première

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse								
	Français	Latin	Grec	Allemand	Anglais	Mathématiques	Physique-Chimie	Histoire	Géographie
A									
Iweins Benoit.	—	I	I	I	—	—	—	I	I
Lannes Jean-Paul	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lecarme Vincent	—	—	—	—	—	—	—	I	—
Lorin Joseph.	—	—	—	—	—	—	—	—	I
Marchal Henri	—	—	—	—	—	—	—	2	I II I
Vianès Georges.	—	4	I	I	—	I	I	—	—
B									
Dubost Bernard	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Foreau Luc. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hæfelé Charles.	—	II	—	—	I	—	I	2	—
Jauffret Thierry.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
C									
Delambre Philippe .	I	—	—	—	—	—	—	—	—
de Miscault Hubert.	—	—	—	—	—	—	—	II	I — 2
Motte Philippe . .	—	I	II	—	—	—	—	I	I 3 —
de Plinval Jean-Cl.	—	—	3	—	I	—	—	2	— 4 —
de Thoisy Jean-R.	—	2	2	—	—	—	—	—	2 3
Moderne									
Chauvain Jean-Pierre	—	3	—	—	—	—	—	1	I 1 2 I II
Franco Ignacio	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kemper Yves.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robert Philippe.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varinot Claude	II	—	—	—	—	—	—	—	— 4



5^e rang : B. Durr - J. Elmiger - Ph. Francin
 4^e rang : M. Inoué - M. van Tieghem - M. Laublé - J. Klein - Fr. Ronsin - J. Heintz
 3^e rang : B. de Ségogne - M. Freund - J. Remy - Ph. Douillet - R. de Miscault - A. Brémard - Ch. Dufour - Ch. Motte
 2^e rang : J.-Cl. Augrain - G. Burrus - Fr. Bouvot - M^r Anselm - M. Potel - J. Gaulis - J.-P. Genre - B. Wetterwald
 1^{er} rang : J.-P. Krug - F. Afrouz - K. Haguiwara - J. de Vibraye - L. Robinet - Fr. Delambre

CLASSE DE SECONDE

Inscription au Livre d'Or

Elmiger J.	Haguiwara K.
Afrouz F.	Inoué M.

Prix d'Honneur

1^{er} Degré : Afrouz F.	2^e Degré : Gaulis J.
» Elmiger J.	» Delambre Fr.
» Freund M.	» de Miscault R.
» Haguiwara K.	» Douillet Ph.
» Inoué M.	» Durr B.
» Remy J.	» Dufour Ch.
» Robinet L.	» Burrus G.
2^e Degré : Heintz J.	» de Vibraye J.
» Genre J.-P.	

Prix d'Instruction religieuse

Dufour Ch.	Robinet L.	Gaulis J.
------------	------------	-----------

Prix d'Excellence

Haguiwara K.	Inoué M.
Afrouz F.	Elmiger J.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de seconde

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Comp. française	Version latine	Vers. grecque	Anglais	Allemand	Mathématiques	Physique	Chimie	Histoire	Géographie
A											
Elmiger Jost.	5	3	2	P				2 ₂	1 ₂	III	1
Krug Jean-Paul.											
B											
Bouvot François					3 ₁		2 ₂	1 ₂	1 ₂		III
Brémard Alain							1 ₂	1 ₂			2
Burrus Guy	6		II			2 ₁				4	
de Buzon François										3	1
Dufour Charles.	I	1	2							5	3
Freund Marc.							1 ₁	1 ₂			
Gaulis Jean.	III								2 ₂	4	6
Heintz Jean							1 ₁				
Klein Jean.			3								
Motte Christian.	4		1								
de Ségogne Bruno					3 ₁						
de Vibraye Jean	2		4								I
C											
Afrouz Firouz		II	I		II ₁		1 ₁	1 ₁	1 ₁		4
Delambre François		2							3 ₁		5
Francin Philippe					2 ₁				2 ₁	6	
Hurbin Bruno							4 ₁	2 ₁			
de Miscault René.											
Robinet Louis	II										
Ronsin François.									3 ₁		
M											
Augrain Jean-Claude							3 ₁		4 ₁	4	III
Douillet Philippe		III								4	II
Durr Bernard.	3	4			4 ₁					4	
Genre Jean-Paul											
Haguiwara Kaoru.		I			I ₁		I ₁	I ₁	I ₁	II	II
Inoué Michel.	1				1 ₁		II ₁	II ₁	II ₁	1	I
Laublé Michel											
Potel Michel											
Remy Jean.		5					2 ₁				
van Tieghem Michel								4 ₁		2	2
Wetterwald Bernard.											

N'a pas concouru : Krug Jean-Paul



5^e rang : J.-L. Dewatre - E. Teyssonnière - J.-Cl. Blanc - D. Lombart
 4^e rang : J.-Cl. Piquerez - P. Guibaud - C. Guerrieri - Gonzaga
 3^e rang : J. et G. Dubost - G. Folio - A. Boyer-Vidal - Ph. Bullard - Ph. Maréchaux - M. Burrus
 2^e rang : J.-J. Chauvin - B. de Saint-Didier - J.-M. Auberge - Abbé Ceppi - A. Imhoff - H. du Boisberranger
 Fr. de Müllenheim
 1^{er} rang : J. Lecarme - H. Wehrlé - J.-Ph. Rogé - Ph. Béjot - J.-Cl. Gilly - G. Brémard - Cl. Zierer - J.-Ph. Douin

CLASSE DE TROISIÈME

Inscription au Livre d'Or

Douin J.-Ph.
 du Boisberranger H.
 de Saint-Didier B.

Dewatre J.-L.
 Wehrlé H.
 Teyssonnière de G. E.

Prix d'Honneur

1^{er} Degré : Douin J.-Ph.
 » Rogé J.-Ph.
 » Piquerez J.-Cl.
 » Dewatre J.-L.
 » du Boisberranger H.

2^e Degré : Burrus M.
 » de Saint-Didier B.
 » Teyssonnière de G. E.
 » Wehrlé H.
 » Guibaud P.

Guerrieri C.

Prix de Religion

Wehrlé Hubert | de Saint-Didier B.

Prix d'Excellence

Douin J.-Ph. | de Saint-Didier B.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de troisième

NOMS DES ÉLÈVES	Instr. religieuse	Français		Latin	Grec	Allemand	Anglais	Mathématiques	Histoire	Géographie	Sciences natur.	Récitation	Dessin
A													
Auberge Jean-Marie													
Blanc Jean-Claude.													
Bullard Philippe.						2 ₁				2			
Burrus Michel	5	1			1 ₁								
Douin Jean-Ph..	4		1	1		1 ₁	1		3		1		
Guibaud Pierre.										4	1	3	
Lecarme Jérôme	2			2						1		11	
Lombart Dominique.													
Maréchaux Philippe.													1
de Saint-Didier Br.	11	11	11	1	2 ₁						1	1	
B													
Béjot Philippe													
du Boisberranger						1 ₂	1 ₁		1	11			
Boyer-Vidal Alec													11
Brémard Guy.													
Dewatre Dominique.	1					1 ₂	3 ₁			1		5	1
Dubost Gérard. . .													
Dubost Jacques.													
Gilly Jean-Claude.							1 ₃						
Imhoff Alain										11			5
de Müllenheim Franç. :													
Rogé Jean-Ph.	3						11 ₁		2				
Teyssonnière de Gr. E.		1	2							1	5	3	
Wehrlé Hubert	1	2	1		1 ₁								2
Zierer Claude.													
M													
Chauvin Jean-Jacques													
Guerrieri Carlo . .												2	4
Piquerez Jean-Claude												11	4

N'a pas concouru

Gérard Folio, mention spéciale pour sa bonne volonté

Ont quitté pendant l'année

Donnet D., Dubar Bertrand, Gerst Ph.
 de Jonge P. et R., Lods Bernard, Matossian R.



5^e rang : Fr. Rollin - P. Harnist - J.-A. de Mendoza - P.-L. Furer
 4^e rang : B. Monnier - Cl. Chuard - Et. Valton - Fr. Schreiner - S. Tardy
 3^e rang : P.-E. Champenois - B. Hoppenot - M. Faivre - P.-D. Dupont - M. Boutin - D. Foreau
 2^e rang : M. Barman - C. Berthier - Ph. Genin - Fr. Remy - Abbé de Miscault - Fr.-P. Thuel-Ch. - Ch. de Montrichard - H.-R. Fresson
 1^{er} rang : Ol. Douin - Y.-P. Dusonchet - J.-M. Senet - J.-Fr. Mougenot - J. Burrus - J.-J. Laublé

CLASSE DE QUATRIÈME

Inscription au Livre d'Or

Rémy Fr. | Mougenot J.-Fr. | Senet J.-M. | Burrus J.

Grand Prix d'Honneur

Hoppenot B. | Burrus J. | Dupont P.-D.

Second Prix d'Honneur

Senet J.-M.	Tardy S.	Faivre M.
Mougenot J.-Fr.	Barman M.	Schreiner Fr.
Monnier B.	Rémy Fr.	Chuard Cl.
	Champenois P.-E.	

Prix de Religion

1 ^{er} Prix : Rémy Fr.	3 ^e Acc. : Berthier C.
2 ^e » de Montrichard Ch.	4 ^e » Dusonchet Y.-P.
1 ^{er} Acc. : Mougenot J.-Fr.	5 ^e » Faivre M.
2 ^e » Thuel-Chassaing Fr.-P.	

Prix d'Excellence

1 ^{er} Prix : Rémy Fr.	3 ^e Acc. : Douin O.
2 ^e » Senet J.-M.	4 ^e » Faivre M.
1 ^{er} Acc. : Mougenot J.-Fr.	5 ^e » Fresson H.-R.
2 ^e » Burrus J.	6 ^e » Barman M.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de quatrième

NOMS DES ÉLÈVES	Orth.	Analyse	Rédaction	Latin	Mathématiques	Grec	Allemand	Anglais	Histoire	Géographie	Sciences	Récitation	Dessin
	A												
Berthier César						1				6			5
Burrus Jacques	1	1		4	2			2					
Champenois Pierre-E.				3									4
Faivre Michel	4			5	1			3			3		
Monnier Bruno													2
B													
Barman Marc		11		1						3	5		6
Boutin Michel													4
Chuard Claude			5							1	4	5	1
Douin Olivier	2	6	1					1 ₁					
Dupont Pierre-Daniel									1				
Dusonchet Yves-P.	6		5										2
Foreau Dominique	5		2								11		
Fresson Henri-René	3	11		2				1 ₂	5	1			11
Genin Philippe													6
Hoppenot Bernard													3
Laublé Jean-Jacques		4		1						4	6		
de Mendoza Jean-A.								2 ₂					
de Montrichard Christian			3						11	1			3
Mougenot Jean-François		1	6	3		P ₁		1	11	1	1		
Remy François	1	2	11	1		I ₂			1	2	11		
Rollin Frantz			4										
Schreiner Francis								1 ₁	P ₂				
Senet Jean-Marcel						11		1 ₂	11 ₁				1
Tardy Serge						6							
Thuel-Ch. Francis-P.													
Valton Etienne													
M													
Furer Pierre-Lorain													
Harnist Patrick										11 ₂			

Ont quitté pendant l'année

Bernard et Jean-François Bonnamour
 François Marchal, Claude Mayer, Jean-Paul Pilotaz



4^e rang : J.-L. Leconte - Ph. Baroux - M. Gremaud - G. Cavrois - Ch. Fioroli - Fr. Ullmann
 3^e rang : M. de Millo - B. de la Grandville - D. de Lourmel - A. Schwander - G. Armand X. de Foras
 2^e rang : P. Cattand - M. Thévenot - Ol. de la Grandville - J.-P. Guiauchain - J. Orsel - Ol. Burrus - Al. Brouillet
 1^{er} rang : Al. Faivre - Fr. Rappard - J.-J. Humbert - J.-P. Dorget - B. Dufour - J.-F. Odicino - D. Humbert

CLASSE DE CINQUIÈME

Inscription au Livre d'Or

Armand G. | de La Grandville B.
 Rappard Fr. | Schwander A.

Prix d'Honneur

1 ^{er} Degré : Orsel J.	2 ^e Degré : Cavrois G.
» Burrus O.	» de La Grandville O.
» Armand G.	» Baroux Ph.
» Rappard Fr.	» de Lourmel D.
» Dufour B.	» Humbert D.
» Schwander A.	» Humbert J.-J.
2 ^e Degré : Guiauchain J.-P.	» Leconte J.-L.
» Brouillet A.	» de La Grandville B.

Prix d'Instruction religieuse

Armand G. | Thévenot M.

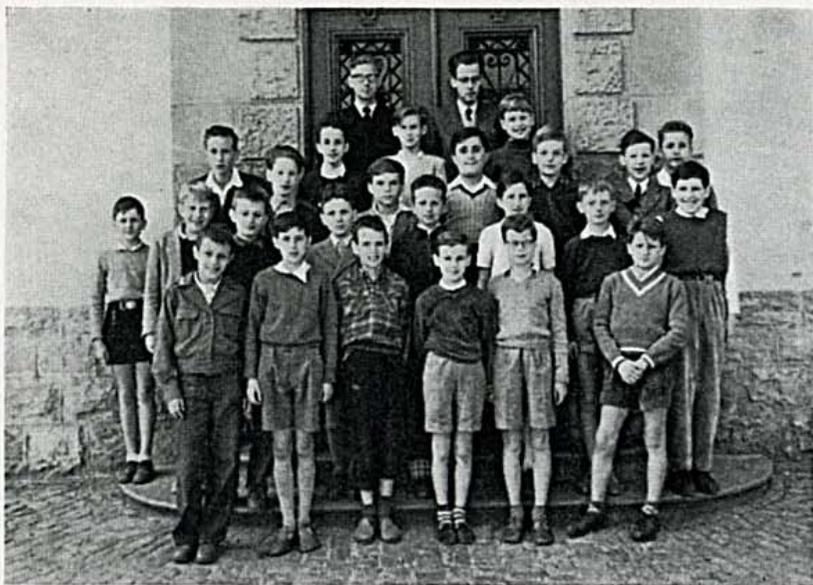
Prix d'Excellence

de La Grandville B. | Schwander A.
 Armand G. | Thévenot M.
 Rappard Fr.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de cinquième

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse											
	Français	Version latine	Thème latin	Allemand	Anglais	Arithmétique	Histoire	Géographie	Sciences naturelles	Dessin	Récitation	Gymnastique
Armand Gabriel	I	II	1	4	—	1	—	1	II	2	—	3
Baroux Philippe							5					
Brouillet Alain	5	4	II	5								
Burrus Olivier	3									4		2
Cattand Pierre												
Cavrois Gérard												
Dorget Jean-Pierre		5	2	2	—	3						II
Dufour Bruno												
Faivre Alain										1	1	1
Fioroli Charles							1	4				
de Foras Xavier		3	—	3					I			
Guiauchain Jean-P.												1
Humbert Daniel					4	3		4	5			
Humbert Jean-J.	1						2	II		II		
de la Grandville Baudoin		I	I	I	1	—	I	—	3	5	2	I
de la Grandville Olivier						5				3	2	5
Leconte Jean-Luc												
de Lourmel Dominiq.								2				4
de Millo Michel	2						5	—	1			
Odicino Jean-Fred.							4			3	1	5
Orsel Jacques	4						4			3	1	5
Rappard François		1	—	1	—	1	—	2	—	4	—	—
Schwander André			—	II	—	2	—	3	—	II	5	3
Thévenot Michel	II	2	—	—	1	—	II	1	—	1	—	4
Ullmann François												



5^e rang : MM. Schmitt et Aeby
 4^e rang : J.-P. Schwartz - R. Bogner - St. Guillaume
 3^e rang : J.-M. Claudin - G. Schreiner - P. Belvallette - E. Menzer - Ch.-Fr. Uginet - M. Both - Cl. Cailler
 2^e rang : L. Deslarzes - H. de Camaret - E. Heldt - J.-B. Mauroux - D. Harnist - Fr. Becker - St. de Neufeldt
 J.-P. Eschmann
 1^{er} rang : M. Boudet - J. Gratry - J.-P. Montaron - Cl. Schreiner - M. Antoine - J.-P. Damour

CLASSE DE SIXIÈME

Inscription au Livre d'Or

Uginet Ch.-Fr.	Heldt E.
Guillaume St.	Schreiner G.

Prix d'Honneur

1 ^{er} Degré : Guillaume St.	2 ^e Degré : de Camaret H.
» Uginet Ch.-Fr.	» de Neufeldt St.
» Maurice A.	» Both M.
» Heldt E.	» Gratry J.
» Mauroux J.-B.	» Deslarzes L.
» Becker Fr.	» Cailler G.-Cl.
» Schreiner Cl.	» Eschmann J.-P.
2 ^e Degré : Schreiner G.	» Menzer E.

Montaron J.-P.

Prix d'Instruction religieuse

1 ^{er} Prix : Guillaume St.	2 ^e Prix : Mauroux J.-B.
--------------------------------------	-------------------------------------

Prix d'Excellence

Uginet Ch.-Fr.	Montaron J.-P.
Guillaume St.	de Neufeldt St.
Schreiner G.	Heldt E.

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de sixième

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse										
	Français	Version latine	Thème latin	Anglais	Arithmétique	Histoire	Géographie	Sciences	Dessin	Gymnastique	Récitation
Becker Franz.	3A								4A	4	4A
Belvallette Patrice.		2A		5A							
Bogner Rodolphe.	5A								2A	1	
Both Michel .											
Boudet Michel .											
Cailler G. Claude.									2	5A	
de Camaret Hubert					2A				3	1	
Claudin Jean-Marie											
Damour Jean-Paul									1A	5A	
Deslarzes Luc . .											
Eschmann Jean-Pierre.	4A	4A		I		5A	3A				
Gratry Jérôme .											
Guillaume Stanislas	I	I	II			II	I	3A	I	3A	I
Harnist Daniel											
Heldt Eric.		II	2A	2A		3A	4				5A
Maurice Antoine		3A		1A		4A	5			1A	II
Mauroux Jean-Bapt..		II		3A				II			1A
Menzer Emile . .						5A					II
Montaron Jean-Pierre		5A	1A	I	2	4A	2A				2A
de Neufeldt Stefan	2A		5	4A	II	1A		2			
Schreiner Claude		4A			4	3A					4A
Schreiner Gérard .		2A		5A	1	II	I	1			2A
Schwartz Jean-Pierre									5A	II	
Uginet Ch.-François	1A	1A	I	II	3	I	1A	II	I		3A



4^e rang : A. Keel - M^{lle} Jaffrin - J.-J. et Ch. Bullard
 3^e rang : Ch. Hervé - Ch. Gilly - R. Bayot - H. Caru - J. Schaubhut - B. de Reinach
 2^e rang : J.-L. Colot - Al. Ricaurte - G. Joly - R. Leroy - P. Parent
 1^{er} rang : L. Colot - J.-M. Leconte - Fr. Godet - M. Fleurot - G. Charbonnier - Ch. Cupillard

CLASSE DE SEPTIÈME

Inscription au Livre d'Or

Charbonnier G.	Godet Fr.
Joly G.	Gilly Ch.
Parent P.	de Reinach B.
Keel A.	

Prix d'Honneur

1 ^{er} Degré : Charbonnier G.	2 ^e Degré : Schaubhut J.
» Parent P.	» de Reinach B.
» Cupillard Ch.	» Bullard J.-J.
» Joly G.	» Gilly Ch.
2 ^e Degré : Godet Fr.	» Leroy R.
» Keel A.	» Fleurot M.

Prix d'Instruction religieuse

Gilly Ch.	Joly G.
-----------	---------

Prix d'Excellence

Joly G.	Godet Fr.
Charbonnier G.	de Reinach B.
Gilly Ch.	Parent P.
Hervé C.	

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de septième

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Rédaction	Orthographe	Grammaire	Histoire	Géographie	Sciences	Calcul	Dessin	Gymnastique	Récitation
	Bayot Renaud										
Bullard Charles.									I	II	
Bullard Jean-Jacques									I		
Cara Christian						3			2	I	
Colot Laurent											
Fleurot Michel	II										
Keel Adalbert	I	2			1	II			II		2
Leconte Jean-Marc			1								
Leroy Richard											3
Cara Hervé. . .		I	3								
Charbonnier Guy.	2	3	II	1	3		I	3			
Colot Jean-Louis											
Cupillard Charles . . .						I	3				
Gilly Christian	I		I			1		1	3		I
Godet François. .			2	1	2		1			3	II
Joly Gérard	II	1		3	1	2	2	1		2	1
Parent Pierre.				II			3	2		1	
de Reinach Bernard.	3			2	II		II	II			
Ricaurte Alphonse.											
Schaubhut Jean. .											

N'ont pas concouru

Jean-Louis Colot, Laurent Colot, Renaud Bayot, Alphonse Ricaurte.
 Ces élèves méritent une mention spéciale pour leur travail et leur conduite.

LISTE DES LIVRES EMPLOYÉS A LA VILLA SAINT-JEAN

CLASSE DE PHILOSOPHIE

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
Religion :	Edition de Gigord.
Philosophie :	Cuvillier : Précis de philosophie, tomes I et II. Cl. Bernard : Introduction à la médecine expérimentale, 1 ^{re} partie (Hachette).
Mathématiques et cosmographie :	Brachet et Dumarqué (Delagrave).
Langues :	Allemand : Bouchez : Grammaire allemande (Belin). Anglais : Textes : Classe de philo (Belin). Texte au choix du professeur.
Histoire :	Edition de l'Ecole.
Géographie :	Baron : Les principales puissances économiques (l'Ecole).
Sciences physiques :	Lamirand et Joyal : Classe de philo (Masson).
Sciences naturelles :	Cours Oubrè : 1. Anatomie et physiologie animale. 2. Anatomie et physiologie végétale (Hachette)

CLASSE DE MATHÉMATIQUES ÉLÉMENTAIRES

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
Arithmétique :	Delagrave.
Algèbre :	— —
Géométrie :	— —
Géométrie descriptive :	Desbats (Ecole).
Trigonométrie et mécanique :	Delagrave.
Cosmographie :	Delagrave.
Physique :	Lamirand et Joyal (Masson).
Chimie :	— —
Philosophie :	Cuvillier : Précis de philosophie, tome II.
Pour les autres matières :	Cf. Classe de philo.

CLASSE DE PREMIÈRE

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
Religion :	A déterminer.
Français :	Calvet : Morceaux choisis (de Gigord). Castex et Surer : Tome II (XVIII ^e , XIX ^e , XX ^e siècle) (Hachette).
Latin :	Petitmangin : Grammaire latine complète (de Gigord).
Grec :	Ragon et Dain : Grammaire grecque (de Gigord).
Allemand :	Bouchez : Grammaire allemande complète (Belin). Bouchez : Littérature allemande (Belin).
Anglais :	Carpentier et Fialip : Grammaire, édit. bleue (Hachette). Guibillon : Littérature anglaise par les textes (Hatier). Carpentier et Lamar : Les Etats-Unis (Civilisation) (Hachette). Novion : Les mots anglais (Hachette).
Histoire :	Guiraud : Classe de Première (de Gigord).
Géographie :	Boucau et Petit : Classe de Première (Hatier).
Mathématiques :	Brachet et Dumarqué : Algèbre et trigonométrie (Seconde et Première C et M). Géométrie de Première (C et M). Algèbre (Seconde et Première A et B). Géométrie (Seconde et Première A et B) Delagrave.
Sciences :	Lamirand et Joyal : Physique (Masson) : Préciser les sections A B C M.

CLASSE DE SECONDE

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
Religion :	Holstein : L'Eglise, Corps vivant du Christ (de Gigord).

Français : Castex : XVI^e et XVII^e siècles (Hachette).
 Calvet : Morceaux choisis (de Gigord).
 Latin : Petitmangin : Grammaire latine complète (de Gigord).
 Georgin : Les latins (Seconde), Hatier.
 Grec : Ragon et Dain : Grammaire grecque (de Gigord).
 Saunier : Vocabulaire grec (de Gigord).
 Georgin : Les Grecs, classe de Seconde (Hatier).
 Allemand : Bouchez : Grammaire allemande (Belin).
 Bouchez : Civilisation (Belin).
 Anglais : Carpentier et Fialip : Grammaire anglaise, édit. bleue (Hachette).
 Lamar : La Grande-Bretagne, édit. bleue (Hachette).
 Novion : Les mots anglais (Hachette).
 Histoire : Edition de l'Ecole.
 Géographie : Allix : Classe de Seconde (Hatier).
 Mathématiques : Cf. Classe de Première.
 Sciences : Lamirand et Joyal : Physique (Masson) : Préciser les sections ABCM
 — — Chimie (Masson) : —

CLASSE DE TROISIÈME

Missel : Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (*petite édition*).
 Religion : de Prémoré : Jésus-Christ, notre guide (de Gigord).
 Français : Guillaume : Littérature française (Vitte).
 Souché : Les auteurs du programme (Nathan).
 — — La grammaire nouvelle et le français (Nathan).
 Latin : Petitmangin : Grammaire latine complète (de Gigord).
 Petitmangin : Exercices latins : Classes de Quatrième et de Troisième, nouv. édit.
 Geslin : Les textes latins du programme, classe de Troisième (de Gigord).

Grec : Ragon et Dain : Grammaire grecque (de Gigord).
 Petitmangin : Exercices illustrés (de Gigord).
 Allemand : Bouchez : Grammaire allemande (Belin).
 — — Wer will, der kann (Belin).
 — — Ich will deutsch sprechen (Belin).
 Anglais : Carpentier et Fialip : Grammaire anglaise, édition bleue (Hachette).
 — — L'anglais vivant, classe de Troisième, édit. bleue (Hachette).
 Histoire : Arquillère : Histoire contemporaine (l'Ecole).
 Géographie : Baron : La France (l'Ecole).
 Mathématiques : Réunion de prof. : Géométrie 196 E (Librairie générale).
 Algèbre 199 E (Librairie générale de l'E. L.).
 Sciences naturelles : Vincent : Classe de Troisième.

CLASSE DE QUATRIÈME

Missel : Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (*petite édition*).
 Religion : Lacroix : Sacrements du Christ Jésus (de Gigord).
 Français : Souché : Les auteurs du programme (Nathan).
 — — La grammaire nouvelle et le français (Nathan).
 Latin : Petitmangin : Grammaire latine complète (de Gigord), nouvelle édit.
 — — Exercices latins, classes de Quatrième et Troisième, nouv. édit. (de Gigord).
 C. A. P. B. Verbes irréguliers latins (de Gig.).
 Grec : Ragon et Dain : Grammaire grecque (de Gigord).
 Petitmangin : Exercices grecs sur la morphologie (de Gigord).
 Saunier : Vocabulaire grec (de Gigord).

Allemand :	1 ^{re} langue : Bodevin : Sage und Geschichte (Masson).
	2 ^e langue : Bodevin : Daheim und Draussen (Masson).
Anglais 1 ^{re} langue :	Carpentier et Fialip : Grammaire, édit. bleue (Hachette).
	— — Anglais vivant, édit. bleue (Hachette).
2 ^e langue :	— — Anglais vivant, édit. verte (Hachette).
Histoire :	Arquillère : Les temps modernes (l'Ecole).
Géographie :	Baron : L'Europe moins la France (l'Ecole).
Mathématiques :	Boutin : Classe de Quatrième (de Gigord).
Sciences naturelles :	Bourreil : Géologie, botanique (l'Ecole).

CLASSE DE CINQUIÈME

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
Religion :	Ravier : Jésus-Christ vivant dans l'Eglise (de Gigord).
Français :	Souché : La grammaire nouvelle et le français (Nathan).
	— — Les auteurs du programme (Nathan)
	Prigent : Manuel d'analyse (l'Ecole).
Latin :	Petitmangin : Grammaire latine, nouv. édit., classe de Cinquième.
	— — Exercices latins, nouv. édit., classe de Cinquième (de Gig.).
Anglais :	Carpentier et Fialip : L'Anglais vivant, édit. bleue (Hachette).
Histoire :	Arquillère : Le moyen âge (l'Ecole)
Géographie :	Bachelier : Classe de Cinquième (de Gigord).
Mathématiques :	Boutin : Classe de Cinquième (de Gigord).
Sciences naturelles :	Bourreil : Zoologie, botanique (l'Ecole).

CLASSE DE SIXIÈME

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
----------	--

Religion :	Holstein : Jésus-Christ, Dieu fait homme (de Gigord).
Français :	Souché : La grammaire nouvelle et le français (Nathan).
	— — Les auteurs du programme (Nathan)
Latin :	Petitmangin : Grammaire latine, classe de Sixième (de Gigord).
	— — Exercices latins, classe de Sixième (de Gigord).
Anglais :	Carpentier et Fialip : L'anglais vivant, édit. bleue (Hachette).
Histoire :	Arquillère : Orient, Grèce, Rome (l'Ecole).
Géographie :	Bachelier : Classe de Sixième (de Gigord).
Mathématiques :	Boutin : Classe de Sixième (de Gigord).
Sciences naturelles :	Bourreil : Sciences d'observation, classe de Sixième (l'Ecole).

CLASSE DE SEPTIÈME

Missel :	Missel romain quotidien (Hautecombe), édit. Labergerie, Paris (<i>petite édition</i>).
Religion :	Catéchisme des diocèses de France (Mame).
Français :	Berthou et Gremaux : Langue française. Cours moyen (Belin).
	David et Hesse : Nos belles lectures. Cours moyen, 2 ^e année, édit. orange (Nathan).
Arithmétique :	Cluzel et Rougeaux : L'Arithmétique au cours moyen (Belin).
Histoire :	Maurel et Equy : Histoire de France et des Français. Cours moyen et supérieur (de Gigord).
Géographie :	Merlier : Géographie cours moyen (Hatier).
Sciences naturelles :	Jolly : Leçons de choses et ex. d'observation. Cours moyen et supérieur (Nathan).

Tous les livres contenus dans ces listes se trouvent dans notre procure. Les prix sont ceux des librairies suisses. Il n'est peut-être pas nécessaire d'alourdir les malles en se les procurant en France.

AVIS DIVERS

1. Sorties. Au cours de l'année, un élève peut sortir avec ses parents ou les correspondants qui ont été désignés par la famille, le jeudi de 12 h. 30 à 17 h. et le dimanche après la grand-messe jusqu'à 17 h. Il est toutefois nécessaire que le bulletin hebdomadaire soit satisfaisant. Un bulletin vert supprime toutes les sorties de la semaine.

Les élèves dont les parents habitent Berne, Lausanne ou Genève peuvent sortir du samedi soir à 16 h. au dimanche soir. Nous demandons que tous soient présents à la Bénédiction du Très Saint Sacrement qui termine notre dimanche de collégien chrétien, à 19 h. 55.

2. La date de sortie des vacances est fixée longtemps à l'avance et portée à la connaissance des parents par l'intermédiaire de nos *Souvenirs*. Les familles sont priées d'organiser leurs vacances de manière à ne pas gêner le travail et le bon esprit du Collège en demandant des sorties anticipées.

3. Avances d'argent. Il est difficile à M. l'Econome de faire face aux nombreuses demandes d'argent qui lui sont faites par les élèves, même avec l'autorisation des parents. C'est pourquoi il est bon que chacun ait à l'économat un dépôt hors-compte qui pourra servir pour toutes les dépenses un peu extraordinaires : concerts, voyages des week-ends, conférences... Il est à noter cependant que tous les élèves reçoivent un peu d'argent de poche chaque quinzaine (grands : 4 fr. ; moyens : 3 fr. petits : 2 fr.).

4. Communion Solennelle. Chaque année, les élèves de Sixième qui n'ont pas encore fait leur Communion solennelle la font le jour de l'Ascension ; cette année ce sera le 19 mai 1955. Aucun uniforme n'est prévu. Les précisions seront données aux familles intéressées au moment voulu.

Pour les abonnements à « Souvenirs »,
s'adresser à la Villa Saint-Jean ou aux chefs de groupe.

IMPRIMERIE ST-PAUL • FRIBOURG/SUISSE

COMPOSITIONS DU PREMIER TRIMESTRE 1954-1955

Classe	4-11 oct.	11-17 oct.	18-24 oct.	25-31 oct.	2-7 nov.	8-14 nov.	15-21 nov.	22-28 nov.	29 nov.-5 déc.
Phil. Math.		Langue	Physique	Math.	Philo	Hist. nat.	Histoire	Géogr.	Chimie Relig.
I	Français	Vers. lat.	1 ^e langue	Physique	Grec 2 ^e langue	Mathémat.	Géogr.	Histoire	Chimie Relig.
II	Français	Vers. lat.	Grec 2 ^e langue	1 ^e langue	Mathémat.	Physique	Histoire	Géogr.	Chimie Relig.
III	Français	Vers. lat. Ex. franç.	1 ^e langue	Grec 2 ^e langue	Mathémat.	Thème lat. Gram. lat.	Histoire	Géogr.	Sciences Relig.
IV	Français	Vers. lat. Ex. fr.-Orth.	1 ^e langue	Thème lat.	Grec 2 ^e langue	Mathémat. Gram. lat.	Géogr.	Histoire	Sciences Relig.
V	Rédact.	Orth.-Anal.	Exerc. lat.	Langue	Arithmét.	Histoire	Géogr.	Gram. lat.	Sciences Relig.
VI	Rédact.	Orth.-Anal.	Arithmét.	Langue	Exerc. lat.	Géogr.	Histoire	Gram. lat.	Sciences Relig.

A partir du 13 décembre, examens trimestriels écrits.